

[Texte]

Mr. Adams: I don't think so at this stage, because as our expert witnesses have indicated, I think the tax treaties before us are based on the OECD model and the U.S.-Mexico thing will be on the same basis. I think it's another big issue that you would want to look at at a later date. It has nothing to do with this at all.

Mrs. Marleau: I'm talking in terms of comparison between this agreement that we're ratifying with Mexico and the one we already have with the U.S. But they tell us there is substantial difference and that should be enough.

Mr. Adams: Yes.

Mrs. Marleau: Okay.

Mr. Langlois: So there will be no trip to Mexico and no trip to Czechoslovakia. Let's go clause by clause.

Mr. McCreath: If we get through clause by clause this morning, the chairman will buy lunch for all of us.

The Chairman: You're out of luck, then. We will have to meet this afternoon. On that basis, I'll proceed to clause-by-clause approval of the bill. Normally we would proceed to clause 1, which I gather is the title. However, I would like to stand clause 1 until the end.

• 1010

Clause 1 allowed to stand

Clauses 2 to 24 inclusive agreed to

The Chairman: Shall the schedule carry?

Some hon. members: Agreed.

Clause 1 agreed to

The Chairman: Shall the title carry?

Some hon. members: Agreed.

The Chairman: Shall I report the bill to the House?

Some hon. members: Agreed.

The Chairman: This concludes the meeting. I want to thank all my colleagues for such grand co-operation. I am sorry you chose not to travel to Mexico and other places, but it was probably a very wise decision.

We do have a few comments from the clerk.

The Clerk of the Committee: Mr. Chairman, hon. members, I have to apologize. A briefing binder had been prepared by the department on this bill. It was received in my office yesterday morning; however, I wasn't informed of it. As a result, I was unable to circulate it to members. It is here now if members would like to have it.

The Chairman: If you would like to know what you voted on, you can have a look at it. Thank you all very much.

This meeting is adjourned.

[Traduction]

M. Adams: Je ne pense pas, à ce stade-ci car, comme nous l'ont indiqué nos témoins, les conventions fiscales en question suivent le modèle de l'OCDE et c'est celui qui sera également suivi pour la convention entre les États-Unis et le Mexique. C'est une question beaucoup plus vaste que vous voudrez peut-être examiner ultérieurement. Cela n'a rien à voir avec le projet de loi lui-même.

Mme Marleau: Je parlais de comparer cette convention avec le Mexique à celle que nous avons déjà signée avec les États-Unis. Mais on nous dit qu'il n'y a pas de grosses différences et cela devrait nous suffire.

M. Adams: En effet.

Mme Marleau: D'accord.

M. Langlois: Il n'y aura donc pas de voyage au Mexique ni en Tchécoslovaquie. Passons à l'étude article par article.

M. McCreath: Si nous terminons l'étude article par article ce matin, le président va nous payer tous à déjeuner.

Le président: Manque de chance! Il faudra que nous nous réunissions cet après-midi. Je passe donc à l'étude article par article du projet de loi. Normalement, nous commencerions par l'article 1, qui, si je ne m'abuse, est le titre. Toutefois, j'aimerais le réserver pour la fin.

L'article 1 est réservé

Les articles 2 à 24 inclusivement sont adoptés

Le président: L'annexe est-elle adoptée?

Des voix: D'accord.

L'article 1 est adopté

Le président: Le titre est-il adopté?

Des voix: D'accord.

Le président: Dois-je faire rapport du projet de loi à la Chambre?

Des voix: D'accord.

Le président: Cela conclut cette séance. Je remercie tous mes collègues de leur magnifique coopération. Je suis désolé que vous ayez choisi de ne pas aller au Mexique et dans les autres pays, mais c'était probablement une décision très sage.

Le greffier voudrait nous dire quelques mots.

Le greffier du Comité: Monsieur le président, honorables députés, je vous dois des excuses. Un cahier d'information sur ce projet de loi avait été préparé par le ministère. Nous l'avons reçu à mon bureau hier matin, mais je n'en ai pas été informé. Je n'ai donc pas pu vous le faire parvenir. Je l'ai ici, au cas où certains d'entre vous le voudraient.

Le président: Si vous voulez savoir sur quoi vous avez voté, vous pouvez y jeter un coup d'oeil. Merci beaucoup à tous.

La séance est levée.